

من اجل سلامتك الخاصه
نرجوا قراءة هذه التعليمات بعنايه
قبل الاستعمال
واذا كان لديكي اي سؤال الرجاء
مراجعة الطبيب المعالج

تعليمات السلامه الخاصه بتحضير محاليل للحقن تحت الجلد

FERRING

ARZNEIMITTEL

FERRING Arzneimittel GmbH
Fabrikstraße 7, 24103 Kiel
Tel.: 04 31-58 52-0
Fax: 04 31-58 52-74
www.ferring.de

MCCANN HEALTHCARE NORDIC - 07113506

هام

يجب استعمال حقنه و ابره جديده في كل مره
تتم فيها عملية الحقن.

يجب التأكد من سلامة الطريقة
التي يتم بها التخلص من جميع المخلفات.

نصائح اخرى عند الحقن

تقليل الالم اثناء الحقن

- عالجى مكان الحقن بمرهم مخدر او بالثلج
لتقللى من حساسيه الجلد.
- بعض النساء يشعرن باللم اخف فى حالة الحقن
فى منطقة البطن بينما اخريات يفضلن
الحقن فى الفخذ. على اى حال يمكنكى
تغيير مكان الحقن تبعاً لراحتك.
- فى بعض الاحيان قد يحدث انتفاخ او احمرار
او قد يصبح مكان الحقن اكثر حساسيه
الا انه عادة ما تختفى جميع
هذه الاعراض و من نفسها .

1 الأدوية والمواد

من فضلك تاكدي من ان جميع المواد والادوات موجودة وموضوعه على سطح عمل نظيف و جاف

المحلول المذيب و المادة الصلبة

قنينة (قنينات) تحتوي على المادة الصلبة



امبولة تحتوي على المحلول المذيب



الحقنة والابر

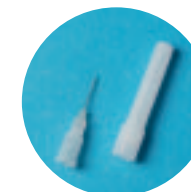


الحقنة القياسيه

ابره طويلة وسميكة تستعمل في عملية تحضير محلول الحقن (مرفق معها الحقنه)



ابره رقيقه تستعمل في عملية الحقن



وبالاضافه الى ذلك تستخدم الوسادات المصاحبه و المبللة بالكحول في عملية تطهير الجلد

2 تحضير محلول الحقن

يجب تنظيف الايدي جيدا

انزعي الغطاء البلاستيك الازرق من على القنينه مع مراعاة عدم لمس الغشاء المطاط تحتة - لعدم افساد التعقيم -

زيلي الحقنه والابره المصاحبه من العبوه مع مراعاة عدم لمس الجزء العلوي للحقنه اثناء عملية فتح التغليف عند ازالة الابره من التغليف يجب مراعاة ان يبقى الغطاء الواقى فوق الابره حتى تبقى معقمه. ثبتي الابره على الحقنه بواسطة مسك الابره من القاعدة. يجب مراعاة عم لمس رمح الابره حتى تظل الابره معقمه.

اكسري الجزء العلوي للامبولة التي تحتوي على المحلول تبعا للطريقه الاتية:

اولاً و قبل الكسر يجب التاكيد بان المحلول باكملة موجود فى قاع الامبولة وذلك عن طريق الطرق الخفيف على الامبولة والان وجهى النقطة الصغيره الملونه الموجوده على الامبولة الى اتجاهك ثم اكسري الامبولة عن طريق وضع اصبع الابهام والضغط على هذه النقطة للاتجاه المضاد لك. يستحسن استخدام منديل او شئ مماثل لان عملية الكسر قد تعرضك لجرح نفسك.

بعد ذلك ازيلي الغطاء الواقى للابره مع مراعاة انه يجب عدم لمس الابره حتى لا تفقد تعقيمها

الان ادخلى الابره الى الامبولة التي تحتوي على المحلول المذيب واسحبي جميع محتويات الامبولة الى الحقنه بواسطة سحب مكبس الحقنه للأعلى

ثم احقنى المحلول الى داخل القنينه بواسطة وخز الابره فى الغطاء المطاط متبوعا بالضغط على مكبس الحقنه للأسفل.للتأكد من ذوبان المادة الصلبة يجب تحريك القنينه وهزها من جانب الى اخر

الان اسحبي المحلول الناتج من القنينه الى الحقنه



3 حقن الدواء

التحضير

الان يجب استبدال الابره السميكة من على الحقنه بالابره الرقيقه المثبت عليها غطاؤها الواقى اخلعي غطاء الابره الواقى بحرص. تخلصى من فقاعات الهواء التي ربما تكونت داخل الحقنه و ذلك بواسطة رفع الحقنه والابره عموديا للأعلى مع الطرق الخفيف على جانب الحقنه متبوعا بالضغط الخفيف وبحذر على مكبس الحقنه حتى تظهر نقطه صغيره من المحلول على فوهه الابره



وبهذا تصبح الحقنه الان جاهزه للحقن. يجب العلم انه ينبغي عدم لمس الحقنه ومراعاة عدم مساسها باي شئ اخر والا سيتحتم تغييرها.

الحقن

يمكنك ان تختارى بنفسك مكان الحقن اما تحت الصره يميناً او يساراً او فى الفخذ. المهم ان تتأكدى من انك تختارى مكان مختلفا للحقن فى كل مره تحقنى فيها

ظهرى الجلد فى مكان الحقن باستعمال الوسادات الكحوليه المورده. لاحظى ان مفعول التطهير ينتهى بعد حوالى 30 ثانيه.. ارفعى باصبعيك جزءاً من الجلدن . امسكى الحقنه باليد الاخرى وكانك تمسكى بقلم

اغرسى الابره بزوايه 90 درجة وعمق 1 سنتيمتر فى الجلد.

يجب التحقق من الوضع السليم للابره عن طريق السحب الخفيف للكباس ومشاهده انه لا يوجد دم بالحقنه. فى حالة سحب دم يجب تغيير مكان الحقن .

احقنى محتويات الحقنه بواسطة الضغط على المكبس للأسفل و ببطنى ثم اسحبي الابره من الجلد بعد حقن جميع محتويات الحقنه.

امسحى و اضغطى لفتره وجيزه على مكان الحقن بواسطة مسحه جافه..

تخلصى من الابره بعد استعمالها بوضعها فى حاويه غير قابله للخرق.